



**DEMANDE D'INSCRIPTION
ECOLES EUROPEENNES DE LUXEMBOURG
Année Scolaire 2021/2022**

Inscriptions du 12 avril 2021 au 5 mai 2021

Rentrée scolaire : mercredi 1^{er} septembre 2021



Le formulaire d'inscription, y compris les pièces jointes, doit d'abord être envoyé par courrier électronique (si possible au format PDF avec la désignation "NOM_PRENOM_SECTION LINGUISTIQUE_CLASSE ") entre le 12.04. et le 5.05.2021 au secrétariat pédagogique du cycle concerné et en même temps par courrier à l'école concernée.

Pour tout renseignement relatif à la procédure des inscriptions, veuillez vous reporter à la Politique d'inscription aux Ecoles Européennes de Luxembourg (Luxembourg I www.euroschool.lu Luxembourg II www.eel2.eu sous « Inscriptions »).

Les membres des directions des Ecoles européennes Luxembourg sont à votre service pour toute information complémentaire.

[Règles d'admission et de fonctionnement des Ecoles européennes de Luxembourg pour l'année scolaire 2021-2022](#)

ECOLE	DIRECTION	SECTIONS LINGUISTIQUES / SWALS*	CONTACTS POUR LES INSCRIPTIONS												
LUXEMBOURG I - Kirchberg															
LUXEMBOURG I 23, boulevard Konrad Adenauer L-1115 Luxembourg Site web de l'école www.euroschool.lu FAQ http://www.euroschool.lu/site/wp-content/uploads/2021/01/FAQ-FR-2021-2022.pdf	Directrice adjointe maternel et primaire Mme Sandra RIBIC Directeur adjoint secondaire M. Marco ALBERICI	Anglophone, espagnole, francophone, germanophone, finlandaise, néerlandaise, polonaise, portugaise, suédoise et lituanienne (M1/M2 + P1 + P2 + P3). Les élèves maltais sont obligatoirement inscrits en section anglophone à Luxembourg II. SWALS* = bulgare, estonien, letton, lituanien (P4 –S7) .	Maternelle/Primaire <table border="1"> <tr> <td>Mme Maria STATHAKI</td> <td>Mme Vera MIRIZZI</td> </tr> <tr> <td>Tél. : +352 43 20 82 270</td> <td>Tél. : +352 43 20 82 270</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">list-lux-enrolment-nursery-and-primary-cycle@eursc.eu</td> </tr> </table> Secondaire <table border="1"> <tr> <td>Mme Marina DARROSA</td> <td>Mme Vera MIRIZZI</td> </tr> <tr> <td>Tél. : +352 43 20 82 222</td> <td>Tél. : +352 43 20 82 222</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">list-lux-enrolment-secondary-cycle@eursc.eu</td> </tr> </table>	Mme Maria STATHAKI	Mme Vera MIRIZZI	Tél. : +352 43 20 82 270	Tél. : +352 43 20 82 270	list-lux-enrolment-nursery-and-primary-cycle@eursc.eu		Mme Marina DARROSA	Mme Vera MIRIZZI	Tél. : +352 43 20 82 222	Tél. : +352 43 20 82 222	list-lux-enrolment-secondary-cycle@eursc.eu	
Mme Maria STATHAKI	Mme Vera MIRIZZI														
Tél. : +352 43 20 82 270	Tél. : +352 43 20 82 270														
list-lux-enrolment-nursery-and-primary-cycle@eursc.eu															
Mme Marina DARROSA	Mme Vera MIRIZZI														
Tél. : +352 43 20 82 222	Tél. : +352 43 20 82 222														
list-lux-enrolment-secondary-cycle@eursc.eu															
LUXEMBOURG II – Bertrange/Mamer															
LUXEMBOURG II 6, rue Gaston Thorn L-8268 Bertrange Site web de l'école www.eel2.eu FAQ http://eel2.eu/fr/page/faq	Directeur adjoint maternel et primaire M. Philippe RICHARD Directrice Adjointe secondaire Mme Leene SOEKOV	Anglophone, danoise, francophone, grecque, germanophone, hongroise, italienne, tchèque. SWALS* = <ul style="list-style-type: none"> • hongrois, tchèque (cycle secondaire seulement), • croate, roumain, slovaque, slovène, (cycles maternel, primaire et secondaire) 	Maternelle/Primaire <table border="1"> <tr> <td>Mme Yolande MICHAUD</td> <td>Mme Mélanie KISTIAENS</td> </tr> <tr> <td>Tél. : +352 27 32 24 3002</td> <td>Tél. : +352 27 32 24 3239</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">MAM-INSCRIPTION-MAT-PRI@eursc.eu</td> </tr> </table> Secondaire <table border="1"> <tr> <td>Mme Blandine THISSERANT</td> <td>Mme Carine SOMMEN</td> </tr> <tr> <td>Tél. : +352 27 32 24 4002</td> <td>Tél. : +352 27 32 24 4001</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">MAM-INSCRIPTION-SEC@eursc.eu</td> </tr> </table>	Mme Yolande MICHAUD	Mme Mélanie KISTIAENS	Tél. : +352 27 32 24 3002	Tél. : +352 27 32 24 3239	MAM-INSCRIPTION-MAT-PRI@eursc.eu		Mme Blandine THISSERANT	Mme Carine SOMMEN	Tél. : +352 27 32 24 4002	Tél. : +352 27 32 24 4001	MAM-INSCRIPTION-SEC@eursc.eu	
Mme Yolande MICHAUD	Mme Mélanie KISTIAENS														
Tél. : +352 27 32 24 3002	Tél. : +352 27 32 24 3239														
MAM-INSCRIPTION-MAT-PRI@eursc.eu															
Mme Blandine THISSERANT	Mme Carine SOMMEN														
Tél. : +352 27 32 24 4002	Tél. : +352 27 32 24 4001														
MAM-INSCRIPTION-SEC@eursc.eu															

* **SWALS** = **S**tudents **W**ithout **A** Language **S**ection (prendre contact avec le secrétariat pédagogique de l'école concernée)

Il est fortement recommandé de lire la [Politique d'inscription aux Ecoles européennes de Luxembourg](#) pour l'année scolaire 2021/2022, disponible sur le site internet des Ecoles Européennes de Luxembourg (Luxembourg I www.euroschool.lu , Luxembourg II www.eel2.eu) AVANT de remplir le présent dossier d'inscription. En cas de divergence entre le texte de la Politique et les informations du présent formulaire, la Politique d'inscription prime.

Veillez remplir cette demande d'inscription avec le plus grand soin. Les mentions obligatoires du formulaire, doivent être complétées par le demandeur. A défaut, l'école peut soit considérer que la demande d'inscription n'est pas complète et suspendre son traitement, soit interpréter le silence du demandeur dans le sens le plus favorable à l'application des règles générales d'inscription.

La demande ne sera prise en considération **QUE LORSQUE TOUS LES DOCUMENTS REQUIS SERONT JOINTS A CETTE DEMANDE.**

UNE SEULE DEMANDE D'INSCRIPTION PAR ENFANT PEUT ÊTRE INTRODUITE PENDANT TOUTE LA DUREE DES INSCRIPTIONS 2021/2022.

INSTRUCTIONS POUR LES ELEVES DE CATEGORIE I

► Voir instructions page 4.

INSTRUCTIONS POUR LES ELEVES DE CATEGORIE II

► NOUS ATTIRONS VOTRE ATTENTION SUR LE FAIT QU'IL N'Y A PAS :

- de cantine (pour les cycles maternel et primaire) les journées courtes,
- de prise en charge après les cours pour les journées longues et les journées courtes (pour les cycles maternel, primaire et secondaire).

INSTRUCTIONS POUR LES ELEVES DE CATEGORIE III

► NOUS ATTIRONS VOTRE ATTENTION SUR LE FAIT QUE :

- Les élèves de Catégorie III sans section linguistique (SWALS) auront accès aux cours de LI qui leur correspondent, pour autant que le cours existe déjà par l'inscription d'élèves de catégorie I et II.

IL N'Y A PAS :

- de cantine (pour les cycles maternel et primaire) les journées courtes,
- de prise en charge après les cours pour les journées longues et les journées courtes (pour les cycles maternel, primaire et secondaire).

CATEGORIE I ET II

DOCUMENTS A JOINDRE A LA DEMANDE D'INSCRIPTION :

Documents à fournir pour catégorie I et II	
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Deux photos d'identité (1 pour la demande d'inscription, 1 pour le dossier médical).
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ L'extrait d'acte de naissance original délivré par l'administration communale du lieu de naissance ou une copie certifiée conforme à l'original.
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Une copie de carte d'identité/passeport pour chaque nationalité mentionnée.
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Les bulletins scolaires 2019/2020 et le bulletin intermédiaire 2020/2021. Si l'école ne délivre pas de bulletin intermédiaire, un certificat de fréquentation scolaire.
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ A l'issue de la présente année scolaire, le bulletin scolaire 2020/2021, indiquant si l'élève a satisfait ou non aux exigences pour l'admission dans la classe supérieure. Ces documents ne sont pas nécessaires pour une inscription au cycle maternel et en 1^{ère} année primaire.
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Si un soutien intensif est nécessaire, veuillez joindre un diagnostic détaillé et/ou un bilan médico-psychopédagogique pluridisciplinaire de moins de deux ans, rédigé en français, anglais ou allemand et contacter la direction de l'école pour plus d'informations.
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ En cas de séparation/divorce des parents, la pièce justificative qui permet d'établir que le demandeur est titulaire de l'autorité parentale sur l'enfant et s'il agit seul, qu'il est soit titulaire de l'autorité parentale exclusive sur l'enfant, soit qu'il agit en qualité de mandataire de l'autre représentant légal. Le cas échéant, la décision judiciaire permettant au demandeur de procéder seul à l'inscription.
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ En cas d'exercice de l'autorité parentale par un tuteur légal une copie certifiée conforme de la décision de justice lui attribuant l'autorité parentale.
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Certificat de résidence élargi pour les résidents luxembourgeois ou tout autre document officiel faisant état de la situation de famille et de la résidence pour les non-résidents luxembourgeois
Documents fournis et à retourner complétés pour catégorie I et II	
	<p><u>Pour la catégorie I :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Annexe I : Attestation de l'employeur (voir modèle en annexe, veuillez vous référer à votre département des ressources humaines) <p><u>Pour la catégorie II :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Annexe I : Attestation de l'employeur (formulaire spécifique à demander au secrétariat pédagogique)
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Document de confirmation du paiement de frais scolaires daté et signé pour prise de connaissance. (Formulaire fourni dans le dossier d'inscription)
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Formulaire du Service médical, (Lux. 1 ; Lux. 2) ainsi qu'une photocopie de la carte de vaccination à transmettre aux infirmières comme suit : <ul style="list-style-type: none"> ✓ <i>Ecole Européenne Luxembourg I maternelle/primaire:</i> LUX-INFIRMARY-NUR-PRI@eursc.eu ✓ <i>Ecole Européenne Luxembourg I secondaire :</i> LUX-INFIRMARY-SEC@eursc.eu ✓ <i>Ecole Européenne Luxembourg II maternelle/primaire:</i> MAM-INFIRMERIE-MAT-PRI@eursc.eu ✓ <i>Ecole Européenne Luxembourg II secondaire:</i> MAM-INFIRMERIE-SEC@eursc.eu

Pour l'inscription de la 6^{ème} ou la 7^{ème} année secondaire, les parents sont priés de prendre contact sans tarder avec l'Administration de l'Ecole pour choisir au mieux les options qui conviennent (un document à ce sujet est à votre disposition). ([Lien Lux. 1](#) ; [Lien Lux. 2](#))

Le règlement du Baccalauréat Européen impose à tout candidat **d'avoir suivi intégralement les deux dernières années dans une Ecole Européenne**. Tout élève provenant d'un autre système scolaire devra suivre les cours de la 6^{ème} année secondaire de l'Ecole Européenne dès le premier jour de la rentrée scolaire.

CATEGORIE III

DOCUMENTS A JOINDRE A LA DEMANDE D'INSCRIPTION :

Documents à fournir pour la catégorie III	
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Deux photos d'identité (1 pour la demande d'inscription, 1 pour le dossier médical).
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ L'extrait d'acte de naissance original délivré par l'administration communale du lieu de naissance ou une copie certifiée conforme à l'original.
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Une copie de carte d'identité/passeport pour chaque nationalité mentionnée.
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Les bulletins scolaires 2019/2020 et le bulletin intermédiaire 2020/2021. Si l'école ne délivre pas de bulletin intermédiaire, un certificat de fréquentation scolaire.
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ A l'issue de la présente année scolaire, le bulletin scolaire 2020/2021, indiquant si l'élève a satisfait ou non aux exigences pour l'admission dans la classe supérieure. Ces documents ne sont pas nécessaires pour une inscription au cycle maternel et en 1^{ère} année primaire.
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Si un soutien intensif est nécessaire, veuillez joindre un diagnostic détaillé et/ou un bilan médico-psychopédagogique pluridisciplinaire de moins de deux ans, rédigé en français, anglais ou allemand et contacter la direction de l'école pour plus d'informations.
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ En cas de séparation/divorce des parents, la pièce justificative qui permet d'établir que le demandeur est titulaire de l'autorité parentale sur l'enfant et s'il agit seul, qu'il est soit titulaire de l'autorité parentale exclusive sur l'enfant, soit qu'il agit en qualité de mandataire de l'autre représentant légal. Le cas échéant, la décision judiciaire permettant au demandeur de procéder seul à l'inscription.
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ En cas d'exercice de l'autorité parentale par un tuteur légal une copie certifiée conforme de la décision de justice lui attribuant l'autorité parentale.
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Certificat de résidence élargi pour les résidents luxembourgeois ou tout autre document officiel faisant état de la situation de famille et de la résidence pour les non-résidents luxembourgeois
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Copie du virement de 500 € représentant les frais de dossier. Sauf pour le personnel de l'Ecole Européenne. <ul style="list-style-type: none"> ▪ Le donneur d'ordre du virement et le relevé d'identité bancaire doivent être au nom de la même personne.
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Un relevé d'identité bancaire récent avec code IBAN. Sauf pour le personnel de l'Ecole Européenne. <ul style="list-style-type: none"> ▪ Le donneur d'ordre du virement et le relevé d'identité bancaire doivent être au nom de la même personne.
Documents fournis et à retourner complétés pour la catégorie III	
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Annexe I : Attestation de l'employeur (voir modèle en annexe, veuillez vous référer à votre département des ressources humaines)
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Document de confirmation du paiement de frais scolaires daté et signé pour prise de connaissance. (formulaire fourni dans le dossier d'inscription)
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Formulaire du Service médical, (Lux. 1 ; Lux. 2), ainsi qu'une photocopie de la carte de vaccination à transmettre aux infirmières comme suit : <ul style="list-style-type: none"> ✓ <i>Ecole Européenne Luxembourg I maternelle/primaire</i> : LUX-INFIRMARY-NUR-PRI@eursc.eu ✓ <i>Ecole Européenne Luxembourg I secondaire</i> : LUX-INFIRMARY-SEC@eursc.eu ✓ <i>Ecole Européenne Luxembourg II maternelle/primaire</i> : MAM-INFIRMERIE-MAT-PRI@eursc.eu ✓ <i>Ecole Européenne Luxembourg II secondaire</i> : MAM-INFIRMERIE-SEC@eursc.eu

Pour l'inscription de la **6^{ème} ou la 7^{ème} année secondaire**, les parents sont priés de prendre contact sans tarder avec l'Administration de l'Ecole pour choisir au mieux les options qui conviennent (un document à ce sujet est à votre disposition). ([Lux. 1](#) ; [Lux. 2](#))

Le règlement du Baccalauréat Européen impose à tout candidat d'avoir **suivi intégralement les deux dernières années dans une Ecole Européenne**. Tout élève provenant d'un autre système scolaire devra suivre les cours de la 6^{ème} année secondaire de l'Ecole Européenne dès le premier jour de la rentrée scolaire.

FRAIS DE SCOLARITE CATEGORIE III

Le Minerval scolaire ainsi que ses modalités de paiement, sont fixés par le Conseil Supérieur des Ecoles Européennes. Lors de l'inscription d'un élève dans une Ecole européenne, les parents de catégorie III s'engagent à payer avant le 15 août un acompte de 25% du minerval et le solde dans le délai fixé par l'Ecole. L'acompte de 25% n'est pas remboursable.

Minerval* 2021/2022

* n'inclut pas les autres frais

Agents civils / NATO/NSPA *

Maternelle	7.752,12 €
Primaire	10.659,30 €
Secondaire	14.535,40 €

Autres parents de catégorie III*

Maternelle	3.876,06 €
Primaire	5.329,65 €
Secondaire	7.267,70 €

* *Pour les familles ayant plusieurs enfants à l'école, une réduction de 20% est accordée pour le deuxième enfant et 40% pour les enfants suivants.*

CATEGORIE III – FRAIS DE DOSSIER

Les demandes d'inscription qui relèvent des sections/langues maternelles suivantes BG, ES, ET, FI, LT, LV, NL, PL, PT, SV doivent être adressées à l'Ecole européenne Luxembourg I.

Les demandes d'inscription qui relèvent des sections/langues maternelles suivantes CS, DA, EL, HR, HU, IT, MT, RO, SK, SL doivent être adressées à l'Ecole européenne Luxembourg II.

Les demandes d'inscription qui relèvent des sections DE, EN, FR peuvent indifféremment, suivant la préférence des représentants légaux de l'élève, être adressées à l'une ou l'autre des Ecoles européennes de Luxembourg. Les Ecoles se chargeront dans ce cas de répartir les demandes en fonction des règles d'admission énoncées ci-avant. L'analyse des dossiers d'inscriptions sera menée conjointement par la direction des deux Ecoles. Le fait de déposer un dossier d'inscription dans une école particulière ne présage en aucun cas l'acceptation de ce dossier par l'Ecole européenne en question.

► **Sauf pour le personnel de l'Ecole Européenne** les demandes d'inscription des élèves de catégorie III ne seront prises en considération qu'à la condition qu'un versement de 500 € de frais de dossier soit effectué avant le dépôt du présent dossier sur le compte de l'école concernée :

Ecole Européenne Luxembourg I – KIRCHBERG -> EELUX I

Nom du compte : Ecole Européenne Luxembourg I Banque : BCEE
Iban : LU 82 0019 2055 6425 4000 Bic : BCEELULL

OU

Ecole Européenne Luxembourg II – BERTRANGE/MAMER -> EELUX II

Nom du compte : Ecole Européenne Luxembourg II Banque : BCEE
Iban : LU55 0019 1855 3982 3000 Bic : BCEELULL

avec pour communication « inscription 2021/2022 » et les nom et prénom de votre enfant ainsi que l'école, la classe et la section linguistique demandées.

Exemple : « Karine Dupond-EELUXI-S5-FR » pour une élève de 5ème secondaire de la section francophone.

Si votre enfant est accepté et fréquente l'école, cette somme sera déduite de la facture finale du minerval qui sera émise en novembre.

Si votre enfant n'est pas accepté pour un motif tenant à la réglementation des Ecoles Européennes (ex : absence de place disponible) ces frais de dossier vous seront remboursés par virement dans le courant du mois d'octobre.

Par contre, ce montant est expressément réputé non remboursable en cas de désistement de votre part pour quelque motif que ce soit.

Une copie de ce virement doit être impérativement jointe au dossier ainsi qu'un RIB au même nom que celui du donneur d'ordre du virement.

La demande d'inscription sera refusée en cas de non versement de l'acompte.

**DEMANDE D'INSCRIPTION
TOUTES CATEGORIES
ANNEE SCOLAIRE 2021/2022**

Photo

ELEVE

NOM	
Prénom	

Nous vous prions de bien vouloir remplir cette demande d'inscription avec le plus grand soin. Celle-ci ne sera prise en considération que **lorsque tous les documents requis seront joints au dossier**.

- Les demandes concernant une section linguistique présente **DANS UNE SEULE ECOLE** seront accueillies dans l'une des deux écoles de Luxembourg selon la répartition des sections linguistiques figurant en page 2.
- Pour toute autre demande d'inscription en section anglophone, francophone ou germanophone dans une des Ecoles Européennes de Luxembourg, vous êtes priés d'indiquer votre ordre de préférence de 1 à 2 en tenant compte de la répartition des sections linguistiques figurant en page 2 :

Luxembourg I Kirchberg

Luxembourg II Bertrange/Mamer

Pour toute notification de l'école en relation avec la demande d'inscription, le demandeur est prié de communiquer une **adresse de courrier électronique** ainsi qu'une **adresse de courrier ordinaire valides pendant toute la durée des inscriptions** et s'engage à informer l'école de tout changement d'adresse.

Pour toute communication avec l'école merci d'indiquer lisiblement vos :

<u>Adresse de courrier électronique</u>	
<u>Adresse postale :</u>	

Les Ecoles européennes (le responsable du traitement) s'engagent à respecter votre vie privée lors du traitement de vos données personnelles et de celles de votre/vos enfant(s), conformément aux dispositions de la législation nationale applicable transposant la Directive (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données. Vos données personnelles seront traitées aux seules fins d'administration et d'accompagnement de votre/vos enfant(s). Elles seront conservées autant que de besoin et au minimum pendant toute la durée de la scolarité de votre/vos enfants(s) à l'Ecole européenne. Elles seront traitées de manière strictement confidentielle et ne feront l'objet d'aucune communication à des tiers, à l'exception des communications rendues nécessaires pour des raisons techniques de fonctionnement des Ecoles européennes. Les Ecoles européennes concluent des contrats avec ces tierces parties pour qu'elles leur fournissent des services liés à leur gestion. Ces tierces parties sont tenues de respecter la confidentialité des données qui leur sont confiées et de n'utiliser ces données que dans le but de remplir leurs engagements envers les Ecoles européennes. Conformément à la législation en vigueur, vous disposez d'un droit d'accès aux informations et données à caractère personnel qui vous concernent ou concernent votre/vos enfant(s), ainsi qu'un droit de rectification. Sur requête, vous avez donc la possibilité de connaître les données qui sont traitées et de corriger les inexactitudes éventuelles. Les demandes de consultation ou rectification des données doivent être adressées à la direction de l'Ecole fréquentée par votre/vos enfant(s). En cas de changement de l'employeur, du statut administratif ou de la date d'échéance de votre contrat, veuillez envoyer une nouvelle attestation délivrée par le service du personnel de votre institution et ce, pour vous placer dans la bonne catégorie financière. En cas de changement dans la situation familiale (séparation, divorce), veuillez fournir la pièce justificative qui permet d'établir qui est le titulaire de l'autorité parentale de l'enfant. Cette fiche, versée obligatoirement dans le dossier de votre enfant, doit être retournée dûment signée dans les meilleurs délais à l'école par le ou les représentants légaux de l'enfant. Le/la soussigné(e) s'engage sur la véracité des informations reprises ci-dessus ainsi qu'à communiquer toute modification. Merci par avance pour votre collaboration.

**Signature Parent 1/Tuteur 1
NOM et Prénom**

**Signature Parent 2/Tuteur 2
NOM et Prénom**

<u>Réservé à l'Administration de l'Ecole: Date de réception de la demande d'inscription :</u>		
<u>Cycle :</u>	<u>Section linguistique :</u>	<u>Année :</u>
<u>Code de l'employeur :</u>		
<u>Décision de la Direction :</u>		

À des fins éducatives, l'école peut utiliser les photographies des enfants (pour le bulletin d'information de l'école, le site web, dans diverses publications scolaires et, éventuellement, pour des reportages télévisés). Nous n'avons pas l'intention de publier des photos individuelles, mais seulement des photos de groupe ou des photos d'enfants participant à une activité.

Selon les règles de la RGPD, les parents doivent remplir les choix concernant le consentement directement dans notre système SMS - MySchool. Toutefois, l'autorisation peut être retirée à tout moment par notification écrite au DPD - délégué à la protection des données.

Le demandeur s'engage sur la véracité des informations données ainsi qu'à communiquer tout changement futur concernant celles-ci au secrétariat de direction de l'école.

Nous, soussignés, certifions avoir pris connaissance de la "[Politique d'inscription dans les Ecoles européennes de Luxembourg pour l'année scolaire 2021/2022](#)" ainsi que du **Règlement Général** consultables sur le site internet des Ecoles Européennes de Luxembourg (Luxembourg I www.euroschool.lu, Luxembourg II www.eel2.eu sous « Inscriptions », Bureau du Secrétaire Général www.eurisc.eu) et nous engageons à les respecter.

Nous nous engageons à communiquer l'adresse à laquelle l'enfant sera domicilié durant sa période de scolarité à l'Ecole Européenne dès que possible et à fournir un justificatif en cas de changement.

Nous nous engageons également à fournir un certificat de résidence élargi pour les résidents luxembourgeois ou tout autre document officiel faisant état de la situation de famille et de la résidence pour les non-résidents luxembourgeois.

Je comprends que toute déclaration mensongère, omission intentionnelle d'information ou fausse déclaration entraînera la nullité de toutes les procédures liées à la présente demande.

**Signature Parent 1/Tuteur 1
précédée de la mention « lu et approuvé ».
NOM et Prénom**

**Signature Parent 2/Tuteur 2
précédée de la mention « lu et approuvé ».
NOM et Prénom**

Date : _____

Date : _____

J'ai lu et j'accepte les termes et conditions des règles d'admission et de fonctionnement des Ecoles Européennes de Luxembourg. http://www.euroschool.lu/site/wp-content/uploads/2021/03/FINAL-2021-2022-Regles-dadmission-et-de-fonctionnement_EE-lux_FR.pdf

**Signature Parent 1/Tuteur 1
précédée de la mention « lu et approuvé ».
NOM et Prénom**

**Signature Parent 2/Tuteur 2
précédée de la mention « lu et approuvé ».
NOM et Prénom**

Date : _____

Date : _____

REGLES GENERALES POUR L'ENSEIGNEMENT DES LANGUES DANS LES ECOLES EUROPEENNES

(Voir le Règlement général des écoles européennes, article 47.e. La version publiée sur www.eursec.eu au moment de l'inscription fait foi)

Choix de section linguistique dans les cycles maternel, primaire et secondaire

Règles pour l'enseignement des langues

- a. Dans les Ecoles européennes, tous les élèves doivent obligatoirement étudier au moins trois langues. Il leur est également possible de choisir une quatrième langue en option en 4^{ème} année secondaire et une cinquième langue comme cours supplémentaire en 6^{ème} année secondaire.

Aucune langue ne peut être étudiée à plus d'un niveau simultanément et différentes langues ne peuvent être étudiées au même niveau simultanément. Niveau signifie LI, LII, LIII, LIV et LV.

- b. Pour l'école maternelle, les règles sont les suivantes:
LI est enseignée à partir de l'âge de 4 ans et est la langue de la section dans laquelle l'élève est inscrit. Des règles particulières SWALS s'appliquent aux élèves des catégories I et II dans une école ne comportant pas de section correspondant à leur langue maternelle. Des dispositions particulières sont en place pour l'enseignement de l'autre langue nationale (« Other National Language ») (irlandais et maltais).
- c. Pour l'école primaire et les classes 1 à 5 de l'école secondaire, les règles sont les suivantes:
- LI est enseignée à partir de la 1^{ère} année primaire et est la langue de la section dans laquelle l'élève est inscrit. Des règles particulières s'appliquent aux élèves des catégories I et II dans une école ne comportant pas de section correspondant à leur langue maternelle.
 - LII est enseignée à partir de la 1^{ère} année primaire ; il ne peut s'agir que de DE ou EN ou FR, et cette langue doit être différente de la LI.
 - En 3^{ème}, 4^{ème} et 5^{ème} années secondaires, la LII d'un élève (DE, EN ou FR) constitue sa langue véhiculaire pour les cours de sciences humaines, histoire, géographie, économie et religion ou morale non confessionnelle.
 - LIII est enseignée à partir de la 1^{ère} année secondaire; il peut s'agir de n'importe quelle langue officielle des pays de l'Union européenne qui n'est pas étudiée en tant que LI ou LII. En 1^{ère} année, le cours de LIII est un cours d'initiation.
 - LIV est enseignée en tant qu'option à partir de la 4^{ème} année secondaire; il peut s'agir de n'importe quelle langue officielle des pays de l'Union européenne qui n'est pas étudiée en tant que LI, LII ou LIII. En 4^{ème} année, le cours de LIV est un cours d'initiation.
 - Des dispositions particulières sont en place pour l'enseignement de l'irlandais, du maltais, du finnois et du suédois en tant qu'autre langue nationale (ONL = Other National Language).
- d. Les élèves de Catégorie III sans section linguistique (SWALS) auront accès aux cours de LI qui leur correspondent, pour autant que le cours existe déjà par l'inscription d'élèves de catégorie I et II.

FICHE DE RENSEIGNEMENTS

I. RENSEIGNEMENTS CONCERNANT L'ÉLÈVE

Nom	
Prénoms	
Sexe	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F
Date de naissance	
Lieu (cf. acte naissance)	
Pays	
Nationalité 1	
Nationalité 2	
Langue(s) parlée(s) avec la mère	
Langue(s) parlée(s) avec le père	
Langue dominante de l'élève	

Cycle et année demandés :

CYCLE :

Choose an item. Maternel

Choose an item. Primaire

Choose an item. Secondaire

Section linguistique demandée :

L'élève a-t-il déjà été inscrit dans une Ecole Européenne :

Oui laquelle : _____
 Non

Adresse de l'élève :

Rue		N°		Bte	
Code Postal		Ville		Pays	
Tél.		E-mail			

II. RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LA FAMILLE

Nombre d'enfants dans la famille	
Nombre d'enfants à l'Ecole Européenne	

Renseignements concernant les enfants qui fréquentent déjà l'Ecole Européenne :

<u>Nom et prénom</u>	<u>Section linguistique</u>	<u>Cycle</u>	<u>Classe</u>

III. RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LES PARENTS

Parent 1

Nom	
Prénom	
Lien de parenté	
Nationalité (s)	
Langue 1	
Langue 2	
Profession	
Organisme/Employeur	
N° personnel	
Contrat de travail type CDI	
Contrat de travail type CDD	
Date début	
Date fin	
Tél. professionnel	
E-mail de contact pour toute communication avec l'école	
E-mail de secours	

Adresse :

Rue		N°		Bte	
Code Postal		Ville		Pays	
Tél. domicile		Tél.portable			

Parent 2

Nom	
Prénom	
Lien de parenté	
Nationalité (s)	
Langue 1	
Langue 2	
Profession	

Organisme/Employeur	
N° personnel	
Contrat de travail type CDI	
Contrat de travail type CDD	
Date début	
Date fin	
Tél. professionnel	
E-mail de contact pour toute communication avec l'école	
E-mail de secours	

Adresse :

Rue		N°		Bte	
Code Postal		Ville		Pays	
Tél. domicile		Tél.portable			

EN CAS DE SEPARATION/DIVORCE

veuillez indiquer le nom du parent qui exerce le droit de garde (document à fournir) :

Tuteur - Uniquement lorsque l'enfant ne vit pas chez ses parents

Nom	
Prénom	
Lien de parenté	
Nationalité (s)	
Langue 1	
Langue 2	
Profession	
Organisme/Employeur	
N° personnel	
Contrat de travail type CDI	
Contrat de travail type CDD	

Date début	
Date fin	
Tél. professionnel	
E-mail de contact pour toute communication avec l'école	
E-mail de secours	

Garde de l'enfant : Oui Non **(document de garde à fournir)**

Adresse :

Rue		N°		Bte	
Code Postal		Ville		Pays	
Tél. domicile		Tél portable			

CHOIX PEDAGOGIQUES

Nom de l'élève	
Prénom de l'élève	

Connaissances linguistiques (spécifier le niveau) :

LANGUE	COMPRENDRE		PARLER		ÉCRIRE
	Écouter	Lire	Prendre part à une conversation	S'exprimer oralement en continu	

Pour le cycle : MATERNEL et PRIMAIRE

Section linguistique demandée : _____

Maternel

Primaire

ELEVES SWALS - pour le CYCLE MATERNEL et PRIMAIRE:

Les élèves SWALS (Students Without A Language Section) seront inscrits dans la section germanophone, anglophone ou francophone.

▪ Section linguistique demandée _____

Dans ce cas, veuillez cocher la case correspondant à la Langue I :

Bulgare Croate Estonien Lituanien
(P4 + P5)

Letton Roumain Slovaque Slovène

La Direction de l'école se réserve le droit de soumettre l'enfant à un test de langue pour vérifier sa langue dominante et choisir la section linguistique dans l'intérêt de l'enfant.

Etablissements scolaires fréquentés par l'élève durant les 3 dernières années scolaires

Année scolaire	Nom de l'établissement	Classe	Pays
2018/2019			
2019/2020			
2020/2021			

CHOIX DES OPTIONS - pour le cycle PRIMAIRE

a) **Langue II** (1ère langue étrangère) :

Allemand

Anglais

Français

b) **Pour les élèves IRLANDAIS/MALTAIS, uniquement inscrits en section anglophone *** :

Irlandais* matière supplémentaire oui non

Maltais* matière supplémentaire oui non

** Le cours choisi ne peut pas être abandonné pendant l'année scolaire.*

c) **Pour les élèves FINLANDAIS en section suédoise ***:

finnois matière supplémentaire : oui non

Pour les élèves FINLANDAIS en section finlandaise *:

suédois matière supplémentaire : oui non

** Le cours choisi ne peut pas être abandonné pendant l'année scolaire.*

d) **Cours de religion*/morale non confessionnelle*** :

Catholique

Israélite

Morale non confessionnelle

Orthodoxe

Protestante

2ème choix si le nombre d'élèves est insuffisant pour créer un cours : _____

**Le cours ne sera créé que dans la mesure de la disponibilité d'un enseignant*

CHOIX DES OPTIONS - Pour le cycle SECONDAIRE

Section linguistique demandée : _____ Classe : _____

Elèves SWALS :

Les élèves SWALS (Students Without A Language Section) seront inscrits dans la section germanophone, anglophone ou francophone.

▪ Section linguistique demandée : _____

Dans ce cas, veuillez cocher la case correspondant à la Langue I :

Bulgare

Croate

Estonien

Hongrois

Lituanien

Letton

Roumain

Slovaque

Slovène

Tchèque

La Direction de l'école se réserve le droit de soumettre l'enfant à un test de langue pour vérifier sa langue dominante et choisir la section linguistique dans l'intérêt de l'enfant.

Etablissements scolaires fréquentés par l'élève durant les 5 dernières années scolaires :

Année scolaire	Nom de l'établissement	Classe	Pays
2016/2017			
2017/2018			
2018/2019			
2019/2020			
2020/2021			

CHOIX DES OPTIONS - Pour le cycle SECONDAIRE**a) Cours de religion*/morale non confessionnelle* :**

⇒ Ce cours sera dispensé en Langue II à partir de la 3^{ème} année secondaire.

Catholique Orthodoxe Morale non confessionnelle
Israélite Protestante

2^{ème} choix si le nombre d'élèves est insuffisant pour créer un cours : _____

* Le cours ne sera créé que dans la mesure de la disponibilité d'un enseignant.

b) Langue II (1^{ère} langue étrangère) :

Allemand Anglais Français

c) Pour les élèves de 1^{ère}, 2^e, 3^e, 4^e et 5^e année: Langue III (2^{ème} langue étrangère)

Choix : Allemand, anglais, espagnol, français, italien (+ Irlandais/Maltais pour les élèves Irlandais/Maltais uniquement).

*Un cours de Langue III ne peut être créé en principe que si au moins 7 élèves s'y inscrivent.
Veuillez indiquer un deuxième choix si le nombre d'élèves est insuffisant pour créer un cours :*

1^{er} choix : _____ 2^{ème} choix : _____

d) Pour les élèves de 2^{ème} année secondaire uniquement : Latin 2 p. oui non

Les élèves doivent débiter en 2^{ème} année l'étude du latin s'ils veulent choisir cette matière en 4^{ème} année secondaire.

e) Pour les élèves de 3^{ème} année secondaire uniquement : ICT 2p. Latin 2 p.

⇒ **Possibilité de choisir une seule des deux options facultatives**

Pour les élèves des 4^e, 5^e, 6^e et 7^e année, veuillez compléter le formulaire de choix des options.
([Lux. 1](#) ; [Lux. 2](#))

Pour les élèves qui tombent sous une des catégories suivantes, voir ci-dessous :

- élèves de nationalité irlandaise ou maltaise, inscrits en section anglophone
- élèves qui fréquentent la section grecque
- élèves de nationalité finlandaise, inscrits en section finlandaise
- élèves de nationalité finlandaise, inscrits en section suédoise

Veillez compléter les cases de la section concernée.

Pour les élèves de nationalité irlandaise ou maltaise inscrits en section anglophone

Si l'élève n'a pas choisi l'irlandais ou le maltais en langue III ou IV il a la possibilité de poursuivre le cours d'irlandais/de maltais comme matière supplémentaire. Veillez noter que ce choix peut entraîner une augmentation des heures de cours de l'élève car il ne fait pas partie de l'horaire normal.

Irlandais comme matière supplémentaire: oui non

Maltais comme matière supplémentaire: oui non

Pour les élèves de nationalité grecque qui fréquentent la section grecque

Les élèves des années 2, 3, 4 et 5 secondaire de la section grecque ont la possibilité de suivre le cours de grec ancien comme matière supplémentaire. Veillez noter que ce choix peut entraîner une augmentation des heures de cours de l'élève car il ne fait pas partie de l'horaire normal.

Grec ancien comme matière supplémentaire : oui non

Pour les élèves de nationalité finlandaise inscrits en section finlandaise

Les élèves de nationalité finlandaise inscrits en section finlandaise ont la possibilité de suivre un cours de suédois comme matière supplémentaire. Veillez noter que ce choix peut entraîner une augmentation des heures de cours de l'élève car il ne fait pas partie de l'horaire normal.

Suédois comme matière supplémentaire: oui non

Pour les élèves de nationalité finlandaise inscrits en section suédoise

Les élèves de nationalité finlandaise inscrits en section suédoise ont la possibilité de suivre un cours de finnois comme matière supplémentaire. Veillez noter que ce choix peut entraîner une augmentation des heures de cours de l'élève car il ne fait pas partie de l'horaire normal.

Finnois comme matière supplémentaire : oui non

Encadrement scolaire spécifique – cycle MATERNEL – PRIMAIRE - SECONDAIRE¹

Afin d'évaluer correctement si et comment l'école peut répondre aux besoins spécifiques de votre enfant, veuillez remplir le questionnaire suivant.

Au cours des deux dernières années, votre enfant a-t-il suivi un traitement dans les domaines suivants:

Langue ou mathématiques ou troubles de l'attention Oui Non
Si oui, veuillez préciser:

Dysfonctionnement des compétences motrices Oui Non
Si oui, veuillez préciser:

Troubles psychologiques et/ou comportementaux et/ou troubles relationnels avec les autres Oui Non
Si oui, veuillez préciser:

A-t-il /elle bénéficié d'un soutien pédagogique particulier en classe ou à l'extérieur ? Oui Non
Si oui, veuillez préciser:

A-t-il /elle bénéficié d'un programme éducatif individuel adapté ? Oui Non
Si oui, veuillez préciser:

Est-ce que votre enfant doit faire face à :

• Des difficultés d'apprentissage nécessitant un soutien à l'apprentissage ? Oui Non
Si oui, veuillez préciser:

• Des difficultés linguistiques ? Oui Non
Si oui, veuillez préciser:

• Un retard du développement ? Oui Non
Si oui, veuillez préciser:

• Des problèmes d'hyperactivité ? D'un manque d'attention ? Oui Non
Si oui, veuillez préciser:

• Des problèmes psychologiques et/ou comportementaux ? Oui Non
Si oui, veuillez préciser:

¹ Voir document sur le site Web des Ecoles européennes : <https://www.eursc.eu/fr/European-Schools/studies/educational-support>

• Un syndrome spécifique ? Oui Non

Si oui, veuillez préciser:

• Un trouble auditif ou visuel ? Oui Non

Si oui, veuillez préciser:

• D'autres problèmes que ceux mentionnés ci-dessus ? Oui Non

Si oui, veuillez préciser:

• Votre enfant a-t-il besoin d'une assistance spéciale pendant la journée scolaire ? Oui Non

Si oui, veuillez préciser:

Nous vous demandons de joindre les évaluations en votre possession.

Si un soutien intensif est nécessaire, veuillez joindre un diagnostic détaillé et/ou un bilan médico-psychopédagogique pluridisciplinaire de moins de deux ans, rédigé en français, anglais ou allemand selon les critères décrits ci-dessous et contacter la direction de l'école pour plus d'informations.

Certifié "sincère et véritable",

Date: _____ Signature des parents / tuteurs: _____

Critères pour le rapport médical/psychologique/psycho-éducatif/pluridisciplinaire

- Être lisible, sur papier à en-tête, signé et daté
- Indiquer le titre, le nom et les références professionnelles du (des) expert (s) qui a/ont procédé à l'évaluation et le diagnostic de l'élève
- Par un rapport médical/psychologique/psychoéducatif ou pluridisciplinaire indiquer spécifiquement la nature des besoins médicaux et / ou psychologiques de l'élève et les tests ou techniques utilisés pour arriver au diagnostic
- Le rapport sur les troubles d'apprentissage doit décrire les points forts et les difficultés de l'élève (évaluation cognitive) et leur impact sur l'apprentissage (preuves pédagogiques) et les tests ou techniques utilisés pour permettre le diagnostic.
- Le rapport sur les problèmes médicaux/psychologiques doit préciser les besoins médicaux/psychologiques de l'élève et leur impact sur l'apprentissage (preuves pédagogiques).
- Tous les rapports doivent être accompagnés d'un résumé ou d'une conclusion et indiquer les mesures d'adaptation requises ainsi que, s'il y a lieu, des recommandations sur l'enseignement/l'apprentissage pour l'école.
- Cette documentation doit être régulièrement mise à jour et ne pas dater de plus de deux ans. En cas d'incapacité permanente et inchangée et lorsque le groupe consultatif de soutien est d'accord, aucun autre test que des mises à jour régulières ne sera requis.
- Afin d'éviter d'éventuels conflits d'intérêts, l'expert évaluant les élèves ne sera ni un employé de l'Ecole européenne ni un parent de l'élève.
- S'il n'est pas rédigé dans l'une des langues de travail, il devra être accompagné d'une traduction en français, anglais ou allemand.

*Appendix to the enrolment form of pupils of category I & II
Annexe à la demande d'inscription d'élèves de catégorie I & II
Anhang zum Einschreibungsantrag der Schüler der Kategorie I & II*

CONFIRMATION – BESTÄTIGUNG Catégorie I & II

**PAYMENT OF SCHOOL COSTS
PAIEMENT DE FRAIS SCOLAIRES
ZAHLUNG VON SCHULKOSTEN**

We the undersigned / Nous soussignés / Wir Unterzeichnete :

Parents/tutors of the pupil / Parents/tuteurs de l'élève / Eltern oder Erziehungsberechtigte des Schülers (m/w)

understand that / déclarons avoir pris connaissance que / sind uns bewusst, dass

- all school invoices including insurance fees, baccalaureate examination fees, locker fees and other costs must be paid within 30 days of the invoice date/
toutes les factures relatives aux frais d'assurance, frais d'inscription au bac, frais de casiers etc doivent être payées endéans les 30 jours après la date de la facture/
alle Rechnungen betreffend Versicherungsbeiträge, Einschreibengebühren zum Abitur, Schließfächer usw. binnen 30 Tagen nach Rechnungsdatum zu zahlen sind.
- in case of payment being made after the specified date, interest at the legal rate (actually 3%, to be revised annually) will be charged from that date/
en cas d'un retard de paiement, des intérêts légaux (actuellement 3%, revus annuellement) seront ajoutés à compter de la date d'échéance/
im Falle einer verspäteten Zahlung, die gesetzlich vorgesehenen Verzugszinsen (z.Z. 3%, die jährlich angepasst werden) ab Zahlungsdatum erhoben werden.

Date/Datum

TWO parents/legal guardian' signature preceded by handwritten "we agree"
signature des DEUX parents/du tuteur légal précédée des mots manuscrits "pour accord"
Unterschrift der BEIDEN Eltern/des Vormundes mit dem handschriftlichen Vermerk « Einverstanden »

CONFIRMATION – BESTÄTIGUNG Catégorie III

**PAYMENT OF SCHOOL FEES AND OTHER SCHOOL COSTS
PAIEMENT DU MINERVAL ET D'AUTRES FRAIS SCOLAIRES
ZAHLUNG VON SCHULGELD UND ANDERER SCHULKOSTEN**

We the undersigned / Nous soussignés / Wir Unterzeichnete :

Parents/tutors of the pupil / Parents/tuteurs de l'élève / Eltern oder Erziehungsberechtigte des Schülers (m/w)

understand that / déclarons avoir pris connaissance que / sind uns bewusst, dass

- all school invoices including fees, insurance costs, baccalaureate examination fees, locker fees and other contribution must be paid within 30 days of the invoice date/
toutes les factures relatives aux minerval, frais d'assurance, frais d'inscription au bac, frais de casiers etc doivent être payées endéans les 30 jours après la date de la facture/
alle Rechnungen betreffend Schulgeld, Versicherungsbeiträge, Einschreibengebühren zum Abitur, Schließfächer usw. binnen 30 Tagen nach Rechnungsdatum zu zahlen sind.
- in case of payment being made after the specified date, interest at the legal rate (actually 3%, to be revised annually) will be charged from that date/
en cas d'un retard de paiement, des intérêts légaux (actuellement 3%, revus annuellement) seront ajoutés à compter de la date d'échéance/
im Falle einer verspäteten Zahlung, die gesetzlich vorgesehenen Verzugszinsen (z.Z. 3%, die jährlich angepasst werden) ab Zahlungsdatum erhoben werden.
- 25% of the school fees for the next school year must be paid before its start, at a date specified by the school ; these 25% cannot be reimbursed/
25% du minerval de l'année scolaire à venir doivent être payés avant la rentrée, à la date fixée par l'Ecole ; ces 25% ne sont pas remboursables/
25% des Schulgeldes des nächsten Schuljahres vor dessen Beginn, am von der Schule festgelegten Termin, zu zahlen sind ; diese 25% sind nicht rückzahlbar.
- a delay in payment of school fees (for the new school year or for the actual school year) will result in deleting the pupil from the lists of the school/
un retard de paiement du minerval (de la nouvelle ou de l'actuelle année scolaire) entraînera la radiation de l'élève des listes de l'Ecole/
eine Verspätung bei der Zahlung des Schulgeldes (des neuen oder des aktuellen Schuljahres) die Annullierung der Einschreibung nach sich zieht.

Date/Datum

TWO parents/legal guardian' signature preceded by handwritten "we agree"
signature des DEUX parents/du tuteur légal précédée des mots manuscrits "pour accord"
Unterschrift der BEIDEN Eltern/des Vormundes mit dem handschriftlichen Vermerk « Einverstanden »

Annexe I

INSTITUTION :

DIVISION :

Tél :

Fax :

E-mail :

ATTESTATION DESTINEE A L'ECOLE EUROPEENNE

Je soussigné(e) _____

responsable du service du personnel de _____

certifie que Monsieur/Madame : _____

Adresse privée : _____

fait partie de notre personnel en tant que : _____

N° personnel : _____

Durée du contrat ou de la nomination : _____

Date du début de contrat : _____

Date de fin de contrat : _____

Cette personne perçoit les allocations familiales et scolaires pour les enfants repris ci-dessous

Nom	Prénom
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Cachet de l'Employeur

Responsable du Personnel

NOM : _____

Date : _____

Signature : _____

TABLEAU D'EQUIVALENCES DES NIVEAUX D'ETUDES

Year	European School	National schools																				
		United Kingdom				Belgium	Denmark	Germany	Greece	Luxembourg	Netherlands		Austria									
		England, Wales Northern Ireland		Scotland							Groep 3	Groep 4	Groep 5	Groep 6	Groep 7	Groep 8	1.	Volks schule	Primar Schule			
1 ¹	1st	Primary	year 2	2	Primaria	1ère	1.	Grund- schule	1st	Primary	1ère	Primaria	Groep 3	1.	Basisonderwijs	1.	Primar Schule					
2	2nd		year 3	3		2ème	2.		2nd		2ème		Groep 4	2.								
3	3rd		year 4	4		3ème	3.		3rd		3ème		Groep 5	3.								
4	4th		year 5	5		4ème	4.		4th		4ème		Groep 6	4.								
5	5th		year 6	6		5ème	5.		5th		5ème		Groep 7	1.								
6	1st	Secondary	year 7	7	6ème	6.	6.	6th	6ème	Lower Sec	VII	Secundaire	Groep 8	2.	School voor V.W.O.	2.	Sekundar Schule					
7	2nd		year 8	1	1ère	7.	7.	1st	VII		1ste		3.									
8	3rd		year 9	2	2ème	8.	8.	2nd	VI		2de		4.									
9	4th		year 10	3	3ème	9.	9.	3rd	V		3de		1.									
10	5th		year 11	4	4ème	10.	10.	1st	IV		4de		2.									
11	6th		year 12	5	5ème	1.	Gymnasie- skole / hf	2nd	III		5de		3.									
12	7th		year 13	6	6ème	3.		11.	3rd		II		6de	4.								
								12.			I											
								13.														

Year	European School	National schools																						
		Italy				Ireland		Spain		France			Portugal		Finland		Sweden							
		1a	Scuola Elementare (Primary)			1st	Primary	1°	Educacion primaria	Cours préparatoire			1°	Ensino Básico	1	Comprehensive school	1	Comprehensive school						
1 ¹¹	1st	Primary	2a	Scuola Media (Lower Secondary)				2nd		Educacion secundaria obligatoria	Cours élémentaire 1ère année				2°		Ensino Básico		2	Comprehensive school	2	Comprehensive school		
2	2nd		3a	Scuola Media (Lower Secondary)			3rd	Cours élémentaire 2ème année			3°	1° ciclo	3	Comprehensive school	3	Comprehensive school								
3	3rd		4a	Scuola Media (Lower Secondary)			4th	Cours Moyen 1ère année			4°		2° ciclo		4			Comprehensive school	4		Comprehensive school			
4	4th		5a	Scuola Media (Lower Secondary)			5th	Cours Moyen 2ème année			5°	3° ciclo			5				Comprehensive school				5	Comprehensive school
5	5th		I	Scuola Media (Lower Secondary)			6th	VIème			6°		1er cycle		6								Comprehensive school	
6	1st	II	Scuola Media (Lower Secondary)			1st	Vème			7°	2ème cycle	7			Comprehensive school		7			Comprehensive school				
7	2nd	III	Scuola Media (Lower Secondary)			2nd	IVème			8°		Enseignement secondaire	8	Upper secondary		8	Upper Secondary							
8	3rd	IV	Ginnasio	1st	Liceo Scientifico	3rd	IIIème			9°	Enseignement secondaire		9			Upper secondary		9			Upper Secondary			
9	4th	V	Ginnasio	2nd		Liceo Scientifico	4th Transition	Seconde				10°	Enseignement secondaire					1	Upper secondary			1		Upper Secondary
10	5th	I	Liceo Classico	3rd	Liceo Scientifico		5th	Première			11°	Enseignement secondaire						2				Upper secondary	2	
11	6th	II	Liceo Classico	4th		Liceo Scientifico	6th	Terminale			12°		Enseignement secondaire		3			Upper secondary		3			Upper Secondary	
12	7th	III	Liceo Classico	5th	Liceo Scientifico							Enseignement secondaire			Upper secondary					Upper Secondary				

		European School	National schools													
			Czech Republic			Cyprus		Estonia		Hungary			Latvia			
1 st	1 st	Primary	1	Základní vzdělávání 1. stupeň základní školy / BASIC SCHOOL (primary)	1 st	Primary	1 st	Põhikool	I aste	1.	Általános iskola (Primary school)	Ált. isk. (Pr. sch.)	Ált. isk. (Primary sch.)	1 st	Pirmā posma pamatizglītība (First stage basic education)	
2	2 nd		2		2		2.		2							
3	3 rd		3		3		3.		3							
4	4 th		4		4		4.		4							
5	5 th		5		5		5.		5							
6	1 st	6	6	6.	6											
7	2 nd	7	7	7.	7											
8	3 rd	8	8	8. Certific.	8											
9	4 th	Secondary	9	Základní vzdělávání 2. stupeň základní školy / BASIC SCHOOL (lower secondary)	3 rd	Lower Secondary (Gymnasium)	9	III aste	9. (I)	Középiskola (Secondary school)	Középiskola (Secondary school)	Középiskola (Secondary school)	8	Pamatizglītība (Compulsory basic education)	Otrā posma pamatizglītība (Second stage basic education)	
10	5 th		1		1 st		10		10				10. (II)			10
11	6 th		2		2 nd		11		11				11. (III)		11	Vidusskola (Secondary education)
12	7 th		3		3 rd		12		12				12. (IV) Certific.		12	
			4												Gimnazija (Gymnasium)	

		European School	National schools											
			Lithuania			Malta		Poland		Slovak Republic		Slovenia		
1 st	1 st	Primary	1 st	Pradinė mokykla (primary)	Yr 2	PRIMARY	1	Szkoła podstawowa (PRIMARY)	1	Primary 1st degree	1	9-letna osnovna šola (Primary)		
2	2 nd		2		2		2							
3	3 rd		3		3		3							
4	4 th		4		4		4							
5	5 th		5		5		5							
6	1 st	Secondary	6 th	Pagrindinė mokykla (Lower secondary)	Form I	LOWER SECONDARY	6	Gimnazjum (LOWER SECONDARY)	6	Primary 2nd degree Secondary	6	Gimnazija		
7	2 nd		7 th		Form II		7		7					
8	3 rd		8 th		Form III		8		8					
9	4 th		9 th		Form IV		9		9					
10	5 th		10 th		Form V		1		1					
11	6 th		11 th	1 st Yr	2	2	Liceum (UPPER SECONDARY)	2	Liceum (UPPER SECONDARY)	2	Secondary	2	Splošna Klasikinė Umetinė Ekonomiskė a Techninė	
12	7 th		12 th	2 nd Yr	3	3		3		3				
			Vidurinė mokykla (Upper secondary)	Gimnazija	1 st									
					2 nd									
					3 rd									
					4 th									

	European School	National schools											
		Romania				Bulgaria		Croatia					
1 ^{viii}	1st	Primary	1st	Compulsory education (învățământ obligatoriu)	Primary education	Primary school (Învățământ primar)		1st	Primary	1st ^x	Osnovna škola (Primary education)		
2	2nd		2nd					2nd					
3	3rd		3rd					3rd					
4	4th		4th					4th					
5	5th		5th					5th					
6	1st	Secondary	6th	Lower secondary Education (Învățământ secundar inferior)	Gymnasium (Gimnaziu)		5th	Lower secondary	6th	Gimnazija -opća, jezična, klasična, prirodoslovno-matematička, prirodoslovna (Secondary education)			
7	2nd		7th				7th						
8	3rd		8th				8th						
9	4th		9th				8th						
10	5th		10th				9th	Upper -secondary	1st				
11	6th		11th				10th		2nd				
12	7th		12th				Upper secondary education (Învățământ secundar superior)	High school -upper cycle- (liceu – ciclul superior) ^{ix}	Vocational – education Completion year (învățământ profesional - An de completare)		11th	3rd	3rd
			13th								Technical education - High school -upper cycle- (liceu – ciclul superior)		12th

ⁱ First year starts at age of 6

ⁱⁱ First year starts at age of 6

ⁱⁱⁱ First year starts at the age of 6

^{iv} **Estonia:** The legislation stipulates 7 as the age at which children must start compulsory schooling

^v **Latvia:** The legislation stipulates that part of nursery is compulsory education, 7 is the age at which children must start compulsory basic education.

^{vi} First year starts at the age of 6

^{vii} **Lithuania:** The legislation stipulates 7 as the age at which children must start compulsory schooling. The legislation provides for starting compulsory schooling at the age of 6. The usual practice, however, is for children to start primary school at 7 years of age.

^{viii} First year starts at age of 6

^{ix} High school is including also technical education.

Romania The legislation stipulates 6 as the age of at which children start compulsory education, with the possibility for the parents to postpone the beginning of 1st grade with one year. The last 2 years of compulsory education (grades 9 and 10) can be followed either in high school (lower cycle of high school) or in arts and trades school (vocational education). Graduates of arts and trades schools can continue their studies in a completion year at the end of which they have the right to enter the upper cycle of high school. At the end of high school, the graduates of both paths (4 years direct path or 5 years progressive path) may participate in the baccalaureate exam.

^x **Croatia:** The legislation stipulates 7 as age at which children must start compulsory education (primary education). The legislation provides for starting compulsory education at age of 6. The usual practice is for children to start primary education at 7 years of age.